



UNIONE EUROPEA

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione e la Gestione della  
Istruzione, Formazione e Sport "L. 10"  
Direzione Generale per Interventi in materia di Educazione  
Scolastica, per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Uff. 10 IV

MIUR

**Codice Identificativo progetto:** 10.2.2A-FESPON-EM-2017-123

**CUP:** I45B17000350007



**ISTITUTO COMPRESIVO SAN GIORGIO DI PIANO**

Via Gramsci, 15 40016 - SAN GIORGIO DI PIANO (Bo) Tel. 051/897146 - fax 051/897542

C. F. 80074550379 - [boic83400t@istruzione.it](mailto:boic83400t@istruzione.it) - [boic83400t@pec.istruzione.it](mailto:boic83400t@pec.istruzione.it)



**Prot. n. 2312/C24f**

**San Giorgio di Piano, 08/03/2019**

**Reg. contratti N. 11**  
**CIG.ZBB277C0B8**

### **CONTRATTO DI PRESTAZIONE DI SERVIZI PER MODULO "LETTORATO DI INGLESE" PER MADRELINGUA INGLESE**

Progetto: 10.2.2A-FSEPON-EM-2017-123- Competenze di base  
Avviso Prot. 1953 del 21.02.2017 "Fondi strutturali Europei-Programma Operativo Nazionale "Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento" 2013-2020. Azione 10.2.2. Azioni di integrazione e potenziamento delle aree disciplinari di base (lingua italiana, lingue straniere, matematica, scienze, nuove tecnologie e nuovi linguaggi, ecc.)

**TRA**

L'Istituto Comprensivo Statale di San Giorgio di Piano rappresentato legalmente dalla Dott.ssa Cinzia Quirini, Dirigente Scolastico Reggente, nata a Bologna 15.06.1964 e domiciliata per la sua carica presso Questo Istituto Comprensivo - codice fiscale: QRNCNZ64H55A944W

**E**

La Ditta BRITISH SCHOOL CENTO SAS - Sede legale Via IV Novembre, 11 - cap 44042 CENTO (Ferrara) P.IVA : 01629990381 , rappresentata legalmente dalla Sig.ra Naida Kulenovic nata a Sarajevo (BIH) EE il 23/10/1974, residente a Cento (FE) in via Pacinotti n.12 cap 44042 . C.F. tel. 051-6836771 fax 6836771 email [direzionecento@britishschool.it](mailto:direzionecento@britishschool.it) pec: [bscento@pec.britishschool.it](mailto:bscento@pec.britishschool.it)

**Visto** il D.Lgs 30.3.01 n. 165 recante "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" e ss.mm.ii;

**Visto** il D.I. 129 del 28.08.2018, "Regolamento recante Istruzioni generali sulla gestione amministrativa contabile delle istituzioni scolastiche ai sensi dell'art. 1, comma 143, della Legge 13 luglio 2015, n. 107" ;

**Visto** il DPR 8.3.1999, n. 275 "Regolamento recante norme in materia di autonomia delle istituzioni scolastiche, ai sensi dell'art. 21, della L. 15.3.97, n. 59;

**Vista** la Legge n. 53 del 28/03/2003 sulla riforma scolastica

**Visto** il Decreto Legislativo 59 del 19/02/2004

**Vista** la Programmazione dei Fondi Strutturali Europei - Avviso pubblico prot. n. AOODGEFID Prot.n.1953 del 21/02/2017 Programma Operativo Nazionale " Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento" 2014-2020 - Asse I - Istruzione - Fondo Sociale Europeo (FSE) - Obiettivo specifico - 10.2 - Azione 10.2.2 Azioni di integrazione e potenziamento delle aree disciplinari di base;

**Vista** la candidatura presentata dall'Istituto n.44162 del 25 maggio 2017;

**Vista** la lettera Miur prot.n. AOODGEFID/1960 del 10.01.2018, di autorizzazione del progetto presentato, finalizzato alle Azioni di integrazione e potenziamento delle aree disciplinari di base (lingua italiana, lingue straniere, matematica, scienze, nuove tecnologie e nuovi linguaggi, ecc.);



UNIONE EUROPEA

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strutturali  
Direzione Generale per Interventi in materia di Educazione  
Scuola, per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

MIUR

**Codice Identificativo progetto:** 10.2.2A-FESPON-EM-2017-123

**CUP:** I45B17000350007

**Visti** i chiarimenti e approfondimenti per l'attuazione dei progetti a valere sul FSE relativi ai PON "Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento" 2014-2020 circ. MIUR prot.n. A00DGEFID/38115 DEL 18.12.2017;

**Visto** l'aggiornamento delle "Linee Guida dell'Autorità di Gestione per l'affidamento dei contratti pubblici di servizio e forniture di importo inferiore alla soglia comunitaria diramate con nota 13.1.2016 n. 1588 di cui alla nota MIUR prot. n. A00DGEFID/31732 DEL 25.7.2017;

**Visto** il provvedimento del D.S. n. 577 del 21.01.2019 di formale assunzione al Programma Annuale 2018 del finanziamento di cui progetto - 10.2.2A-FSEPON-EM-2017-123 autorizzato e finanziato;

**Vista** la delibera del Consiglio d'Istituto n.136 del 12.02.2018, con il quale è stata adottata l'integrazione al PTOF triennale mediante variazioni di bilancio;

**VISTO** il Regolamento d'Istituto dell'attività negoziale per la fornitura di beni e servizi delibera to con del n. 15 del 25.02.2016, che disciplina le modalità di attuazione delle procedure in economia per i contratti sotto la soglia comunitaria;

**Vista** la determina del DS prot. n. 68 del 06.02.2019 di avvio della procedura con Indagine di mercato rivolta a Ditte/Associazioni per il servizio di formazione per il modulo "Lettorato di inglese" per il quale erano richieste figure di esperti madrelingua inglese;

**Considerato** che una sola Ditta qualificata ossia la British School SAS di Cento (FE) ha presentato interesse per la procedura;

**Vista** la determina di affido diretto prot. 102 del 26.02.2019 del servizio di lectorato lingua inglese nel modulo "Lettorato in inglese" con procedura d'urgenza;

## SI CONVIENE E SI STIPULA

### Art. 1

La Ditta British School Cento Sas si impegna a prestare i propri servizi, tramite il proprio personale esperto madrelingua presso l'Istituto comprensivo di San Giorgio di Piano – Scuola Sec. di I grado "C. Colombo" nelle giornate stabilite da calendario delle attività;

La Ditta British School Cento Sas, ed in particolare la responsabile Sig.ra NADIA KULENOVIC, si impegna a coordinare gli interventi con il docente Tutor interno individuato dall'Istituto per il modulo in oggetto;

La Ditta si impegna a rispettare nell'esecuzione della prestazione le caratteristiche e gli standards qualitativi identificati dall'Istituto e sarà responsabile della vigilanza nei confronti degli alunni che gli vengono affidati;

La Ditta si impegna a mantenere, durante l'esecuzione del contratto, un costante raccordo con l'Istituto Scolastico, e a collaborare al raggiungimento degli obiettivi che quest'ultimo ha, in qualità di beneficiario del PON – FES "Competenze di base". Si impegna, altresì, a fornire dati e informazioni utili affinché l'Istituto Scolastico sia in grado di rispondere a richieste ed istanze nei confronti dell'Autorità di Gestione del PON-FES;

L'esperto madrelingua Inglese individuato dalla Ditta si impegna a svolgere i seguenti compiti:

1. Redigere un puntuale progetto didattico relativamente alle tematiche previste dal Modulo;
2. Partecipare agli Incontri per l'organizzazione dei progetti formativi presso l'istituto;
3. Tenere gli incontri formativi sulle specifiche tematiche oggetto dell'incarico ricevuto, secondo il calendario stabilito dalla Scuola conferente;
4. Collaborare alla somministrazione on line di un questionario in itinere ed uno finale al fine di



UNIONE EUROPEA

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strutturali  
Direzione Generale per Interventi in materia di Educazione  
Scolastica, per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'Istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

MIUR

**Codice Identificativo progetto:** 10.2.2A-FESPON-EM-2017-123

**CUP:** I45B17000350007

verificare l'andamento e gli esiti della formazione e delle attività didattico-organizzative;

5. Interagire con il Referente Valutazione per il monitoraggio e la valutazione dell'impatto e dei risultati delle attività;

6. Provvedere alla stesura di una dettagliata relazione finale.

#### **Art. 2**

La Ditta British School di Cento (FE) si Impegna a comunicare eventuali assenze dell'esperto e a provvedere alla sua sostituzione con altro esperto madrelingua.

#### **Art. 3**

Questo Istituto Scolastico, a fronte delle attività effettivamente svolte e debitamente documentata, si impegna a corrispondere dietro presentazione di fattura elettronica, il compenso standard stabilito di € 70,00 (compenso orario lordo Stato comprensivo di tutti gli oneri a carico dell'Amministrazione) per un massimo di € 7.000,00 ( 100 ore) commisurato all'attività effettivamente svolta. Che si svolgera indicativamente dal

La liquidazione del compenso previsto, avverrà a conclusione delle attività e a seguito dell'effettiva acquisizione del budget assegnato a questa istituzione scolastica.

Al fine dell'emissione della fattura elettronica si comunicano:

- Codice Univoco Ufficio di IPA: **UFDHVN**

- n. CIG: **Z B B 2 7 7 C 0 B 8**

- CUP: I45B17000350007

#### **Art. 4**

##### **Tempi di esecuzione**

Il servizio richiesto dovrà essere realizzato da metà marzo 2019 a metà giugno 2019 (salvo proroghe concesse).

Il calendario delle lezioni sarà concordato insieme alla Ditta British School cento Sas nella persona della rappresentate legale.

#### **Art. 5**

Ai sensi del Decreto Leg.vo 196 del 30 giugno 2003, ("Codice della Privacy") modificato dal Decreto Leg.vo 101 del 10 agosto 2018 di adeguamento alla normativa europea in materia di Privacy (Regolamento UE 2016/679) questo istituto scolastico fa presente che i dati raccolti saranno trattati al solo fine dell'esecuzione del presente contratto e, comunque in applicazione della predetta normativa.

Il titolare del trattamento dei è il Dirigente scolastico Cinzia Quirini .

Relativamente ai dati personali di cui la Ditta British School verrà a conoscenza, la Ditta British School è responsabile del trattamento degli stessi ai sensi della normativa suindicata.

#### **Art. 6**



UNIONE EUROPEA

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione e la Gestione delle  
Risorse Umane, Finanziarie e Strutturali  
Direzione Generale per Interventi in materia di Edilizia  
Scuolastica, per la gestione dei Fondi Strutturali per  
l'istruzione e per l'Innovazione Digitale  
Ufficio IV

MIUR

**Codice Identificativo progetto:** 10.2.2A-FESPON-EM-2017-123

**CUP:** I45B17000350007

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2229 e seguenti del Codice Civile.

Per le controversie che dovessero insorgere in ordine a tutti gli aspetti applicativi del presente contratto il Foro competente è quello di Milano.

Il presente incarico viene reso pubblico mediante affissione all'albo e sul sito internet dell'Istituto.

Letto, approvato e sottoscritto.

British School Cento Sas  
Sig.ra Naida Kulerovic

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Dot. ssa Cinzia Quinni